

Ref.: 105000002

## Osani

### **Manual de instrucciones**

Instructions Manual

Notice d'Utilisation

Manual de instruções

### **Mata insectos eléctrico**

LED electric insect killer

Anti-insectes électrique LED

Mata insectos eléctrico LED



## Introducción / Introduction / Introduction / Introdução

**ES.** Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

**EN.** Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

**FR.** Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisez avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

**PT.** Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

## Datos técnicos / Technical data / Données techniques / Dados técnicos

### Potencia

Power / Pouvoir / Poder

1x7W

### Dimensión

Dimension / Dimension / Dimensão

375x140x196mm

### Alimentación

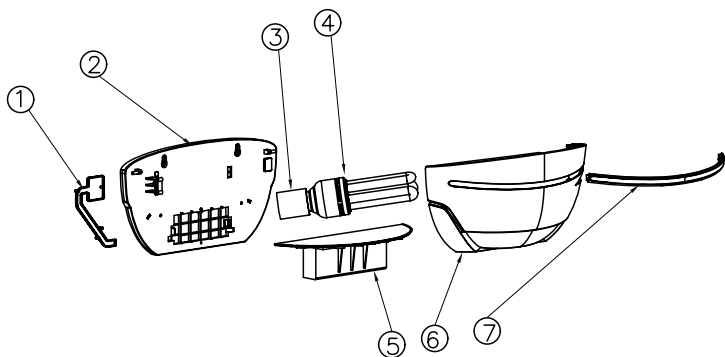
Supply / Alimentation / Alimentacao da corrente

220-240V~ 50Hz



## PIEZAS INCLUIDAS

Included // Inclus // Incluído



1. Cubierta
2. Placa posterior
3. Soporte del tubo
4. Tubo LED
5. Pieza de plástico
6. Cubierta exterior
7. Banda reflectante

ES

1. Cover plate
2. Back board
3. Tube holder
4. LED tube
5. Plastic part
6. Outer cover
7. Reflective stripe

EN

1. Plaque de recouvrement
2. Plaque arrière
3. Porte-tube
4. Tube LED
5. Pièce en plastique
6. Couvercle extérieur
7. Bande réfléchissante

FR

1. Placa de cobertura
2. Placa traseira
3. Suporte do tubo
4. Tubo LED
5. Peça de plástico
6. Tampa exterior
7. Banda reflectora

PT

## INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futuras referencias.

El mata insectos atrae a los insectos voladores gracias a la luz ultravioleta. Una vez atraídos por el dispositivo, los insectos quedarán pegados sobre la placa adhesiva (incluye 3 placas). Una vez lleno, reemplazar por uno nuevo.

La luz UV atrae los insectos y se quedan pegados en la placa adhesiva que está oculto dentro del dispositivo. Estos mata insectos son idóneos para usar en el hogar y lugares públicos como restaurantes, consultorios, oficinas, escuelas.



**ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO.** Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

## INSTRUCCIONES

1. Conectar el enchufe.
2. El tubo UV-A LED se encenderá.
3. Desenchufar el aparato si no se va a utilizar en un largo periodo de tiempo.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Desenchufar el aparato antes de limpiarlo.
2. La placa adhesiva tiene una duración de 4-5 semanas. Retirar y sustituir por una nueva.
3. Limpiar el exterior del aparato con un trapo húmedo una vez apagado. No utilizar productos químicos abrasivos o agresivos.

## ¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.

## INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

Flying insects are attracted to the special ultra violet light that is irresistible to flying insects. Once attracted into the device, they will come to rest on a special adhesive coated glue board and become permanently captured. Once the board is full, it can quickly and easily be replaced. Elegant design, no chemical substances, so no pollution, odorless, noiseless and safe.

Time to replace the glue board paper: replace the glue board paper per month, but replace it immediately when insects are full.



**CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT** . This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## INSTRUCTIONS

1. Put the plug into the socket.
2. The UV-A LED tube should light now.
3. If you do not use the appliance for an extended period, remove the plug from the electrical socket.

## MAINTENANCE AND CLEANING

1. Unplug the appliance before cleaning.
2. The adhesive plate lasts 4-5 weeks. Remove and replace with a new one.
3. Clean the outside of the appliance with a damp cloth once it is turned off. Do not use abrasive or harsh chemicals.
4. This device contains no removable part not disassemble or attempt to repair it yourself. In case of doubts or problems, consult your service.

## CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

Les insectes volants sont attirés par la lumière ultraviolette spéciale irrésistible pour les insectes volants. Une fois attirés dans l'appareil, ils se poseront sur un panneau de colle revêtu d'un adhésif spécial et seront capturés en permanence. Une fois que le tableau est plein, vous pouvez le remplacer rapidement et facilement.

Design élégant, aucune substance chimique, aucune pollution, sans odeur, sans bruit et sans danger. Il est temps de remplacer le papier collé: remplacez-le tous les mois, mais remplacez-le lorsque les insectes sont pleins.



**ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT.**  
Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

## INSTRUCTIONS

1. Branchez la fiche dans la prise.
2. Tube Le tube UV-A LED devrait s'allumer maintenant.
3. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, débranchez la fiche de la prise de courant.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
2. La plaque adhésive dure 4-5 semaines. Retirer et remplacer par un nouveau.
3. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produits chimiques abrasifs.
4. Cet appareil ne contient aucune pièce amovible, par conséquent, ne pas essayer de le démonter ou de tenter de le réparer vous-même. En cas de doute ou de problème, consultez votre service technique.

## ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.

## INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

Os insetos voadores são atraídos pela luz ultravioleta especial que é irresistível para os insetos voadores. Uma vez atraídos para o interior do dispositivo, irão aterrar numa placa adesiva revestida com um adesivo especial e serão capturados permanentemente.

Quando a placa estiver cheia, poderá substituí-la de forma rápida e fácil. Design elegante, sem substâncias químicas, sem poluição, sem odor, sem ruído e sem danos. Está na hora de substituir o papel colado: substitua todos os meses, mas substitua quando os insetos estiverem cheios.



### REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.

## INSTRUÇÕES

1. Ligue a ficha à tomada.
2. Tubo O tubo LED UV-A deve acender agora.
3. Se não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, desligue-o da tomada elétrica.

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

1. Desligar o aparelho antes de o limpar.
2. A placa adesiva dura 4 a 5 semanas. Remova e substitua por um novo.
3. Limpar o exterior do aparelho com um pano húmido. Não utilizar produtos químicos abrasivos ou agressivos.
4. Este aparelho não contém nenhuma peça desmontável, não desmontar nem tentar reparar o aparelho. Em caso de dúvidas ou problemas, consultar o serviço técnico.

## AVISO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.

## **PRECAUCIONES SEGURIDAD**

**1.** Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

**2.** Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica y solo conectar el aparato en enchufes con toma tierra.

**3.** El cable y la clavija deben estar completamente secos.

**4.** No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.

**5.** La toma de pared debería estar instalada cerca del equipo, en un lugar fácilmente accesible.

**6.** No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado.

**7.** Si algún componente del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.

**8.** Evitar el contacto del cable con objetos calientes.

**9.** No usar este dispositivo cerca del agua.

**10.** No utilizar el aparato con las manos o pies húmedos o descalzo.

**11.** Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponer el aparato a la lluvia, humedad, líquidos o fuentes de calor.



**12.** Situar el aparato sobre una superficie horizontal, plana, estable y alejada de fuentes de calor y de posibles salpicaduras de agua.

**13.** No forzar el cable eléctrico de conexión.

**14.** Nunca usar el cable eléctrico para levantar o transportar o desenchufar el aparato.

**15.** Este aparato está pensado exclusivamente para uso interior.

**16.** El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.

**17.** No cubrir las ranuras cuando el aparato esté en funcionamiento.

**18.** No introducir los dedos ni objetos metálicos, como cuchillos, dentro de las ranuras.

**19.** El aparato no es adecuado para uso en cuadras, establos y/o lugares similares.

**20.** Mantener el aparato alejado de paredes, cortinas u otros materiales combustibles durante su uso.

**21.** El aparato no ha de ser usado en locales donde sea probable la existencia de vapor inflamable o polvo explosivo.

**22.** Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.

**23.** No dejar el aparato desatendido mientras está en funcionamiento.

**24.** Retirar siempre el cable del enchufe cuando el aparato no esté encendido o en uso y siempre antes de limpiarlo.

**25.** No usar el aparato asociado a un programador, temporizador u otro dispositivo temporizador u otro dispositivo que conecte el aparato automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el aparato está cubierto o colocado incorrectamente.

**26.** El aparato debe ser mantenido fuera del alcance de los niños.

**27.** Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas sobre el uso del aparato por

una persona responsable de su seguridad.

**28.** Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.

**29.** Toda la utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

## **ADVERTENCIA:**

Puede existir peligro de choque eléctrico si agua procedente de una manguera de riego es dirigida hacia el aparato eliminador de insectos.

Cuando se usen cables de extensión, mantener la base de toma de corriente lejos de la humedad y evitar daños al cable.



## PELIGRO: ALTA TENSION

Si el producto adquirido tiene lámpara y se ha fundido, debe reemplazarse por otra de las mismas características ver la tabla adjunta.

Para sustituir la lámpara, se deberá desconectar el aparato de la red eléctrica, dejar enfriar el producto y sustituir la antigua lámpara por la nueva.

| Ref. mata insectos | Lámp. repuesto | Casquillo | Dimensión |
|--------------------|----------------|-----------|-----------|
|--------------------|----------------|-----------|-----------|

|           |           |     |           |
|-----------|-----------|-----|-----------|
| 105000002 | 105010006 | E27 | Ø54x172mm |
|-----------|-----------|-----|-----------|

## **PRECAUTIONS SECURITY**

**1.** Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.

**2.** Before connecting the appliance to the power supply, check the electric current and voltage of the mains and connect the device only on grounded plugs.

**3.** The cable and plug must be completely dry.

**4.** Do not use the appliance with the damaged power cord or plug.

**5.** The socket shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

**6.** Do not use the device if it has been dropped or damaged.

**7.** If any of the appliance asings breaks, immediatly disconnect it from the mains to prevent the possibility of an electric shock.

**8.** Avoid contact of the cable with hot objects.

**9.** Do not use this apparatus near water.

**10.** Do not use the appliance with damp hands or feet, or when barefooted.

**11.** To reduce risk of electric shock, do not expose power supply to rain, moisture, liquid, or heats sources.

**12.** Place the appliance on an horizontal, flat, stable and surface away from heat sources and contact with water.

**13.** Do not force the electrical connection cable.

**14.** Never use the power cord to lift or transport or unplug the appliance.

**15.** This device is intended exclusively for domestic use, not for professional or industrial use.

**16.** The appliance must be used only for the purpose for which it was manufactured.

**17.** Do not cover the slots when the device is in operation.

**18.** Do not put your fingers or metal objects such as knives, into the slots.

**19.** The device is not suitable for use in horse stables, stables and/or similar places.

**20.** Keep the device away from walls, curtains or other combustible materials during use.

**21.** The device must not be used in places where flammable steam or explosive dust is likely is not suitable for use in horse stables and/or similar places.

**22.** Never attempt to open or repair the device yourself.

**23.** Never leave the appliance unattended while it is running.

**24.** Always remove the power cord when the device is not on or in use and before cleaning.

**25.** Do not use the device associated with a programmer, timer or other device to connect the device automatically, and there is a risk of fire if the appliance is covered or positioned incorrectly.

**26.** The device must be kept out of reach of children.

**27.** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety

**28.** Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**29.** Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

### **WARNING:**

There may be a danger of electric shock if water from an irrigation hose is directed towards the insect elimination device.

When extension cords are used, keep the outlet base away from moisture and avoid damage to the cord.



## **DANGEROUS: HIGH VOLTAGE!**

If the purchased device has a lamp and it has melted, must be replaced by another of the same characteristics, see attached table.

To replace the lamp, the device must be disconnected from the mains, allow it to cool down and replace the old lamp with the new lamp.

| Ref. kill insects | Replace. lamp | Base | Size      |
|-------------------|---------------|------|-----------|
| 105000002         | 105010006     | E27  | Ø54x172mm |

## **PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ**

**1.** Lire attentivement ce feuillet d'instructions avant de mettre l'appareil en marche et conserver ce document pour des consultations futures. Le fait de ne pas lire ces instructions et de ne pas utiliser le produit en bonne et due forme peut avoir comme résultante un accident.

**2.** Avant de connecter l'appareil au réseau électrique, vérifiez le courant et la tension du secteur.

**3.** Le câble et la prise doivent être complètement secs.

**4.** Ne pas utiliser l'appareil avec un câble électrique ou une fiche endommagée.

**5.** La prise d'alimentation doit se trouver

à proximité du produit et doit être facilement accessible.

**6.** Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé ou endommagé, ou bien si le cordon ou la prise sont endommagés.

**7.** Si un des composants de l'appareil était défectueux, débrancher immédiatement l'appareil du réseau pour éviter de se faire foudroyer.

**8.** Evitez tout contact du câble avec des objets chauds.

**9.** Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.

**10.** Ne pas utiliser l'appareil avec les mains ou les pieds humides ou dénudés.

**11.** Pour réduire les risques de choc électrique, n'exposez pas l'alimentation électrique à la pluie, humidité, liquides ou à des sources de chaleur.



**12.** Situer l'appareil sur une surface horizontale, plate, stable et éloignés de sources de chaleur et de possibles éclaboussures d'eau.

**13.** Ne pas forcer le câble électrique de connexion.

**14.** Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever ou transporter ou débrancher l'appareil.

**15.** Cet appareil sert exclusivement un usage domestique, ne pas l'utiliser pour un usage professionnel ou industriel.

**16.** L'appareil doit être utilisé uniquement dans le but pour lequel il a été fabriqué.

**17.** Ne pas couvrir les fentes lorsque le dispositif est en fonctionnement.

**18.** Ne mettez pas vos doigts ni d'objets

métalliques tels que des couteaux, dans les fentes.

**19.** Les destructeurs d'insectes ne doivent pas être utilisés dans les greniers, granges, écuries et autres endroits similaires.

**20.** Maintenez l'appareil à l'écart des murs, rideaux ou autres matériaux combustibles pendant son utilisation.

**21.** L'appareil ne doit pas être utilisé dans des endroits où il peut y avoir des vapeurs inflammables ou des poussières explosives.

**22.** N'essayez jamais d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.

**23.** Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.

**24.** Toujours retirer le cordon d'alimentation lorsque l'appareil est éteint ou bien n'est pas en cours d'utilisation de même qu'avant de le nettoyer.

**25.** Ne pas utiliser l'appareil avec un programmeur, minuteur ou tout autre périphérique qui permet une connexion automatiquement afin d'éviter tout risque d'incendie.

**26.** Ne jamais laisser les enfants utiliser les appareils ménagers sans surveillance.

**27.** Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu

une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

**28.** Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

**29.** Toute utilisation inadéquate, ou en désaccord avec les instructions d'usage, peut comporter un danger, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.

## **AVERTISSEMENT:**

Il existe un risque de choc électrique si l'eau d'un tuyau d'irrigation est dirigée vers le dispositif destructeur d'insectes.

Lorsque vous utilisez des rallonges, maintenez la base de la prise à l'abri de l'humidité et évitez d'endommager le cordon.



## **DANGER: HAUTE TENSION!**

- Lorsque la lampe ne fonctionne plus, elle doit être remplacée par une autre des mêmes caractéristiques, voir tableau ci-joint. Pour remplacer la lampe, débranchez l'appareil du réseau électrique, laissez le produit refroidir et remplacez l'ancienne lampe par la nouvelle.

| <b>Ref. tue les insectes</b> | <b>Lampe. remplace</b> | <b>Casquette</b> | <b>Taille</b> |
|------------------------------|------------------------|------------------|---------------|
| 105000002                    | 105010006              | E27              | Ø54x172mm     |

## **PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA**

**1.** Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.

**2.** Antes de ligar à corrente eléctrica, verifique que a voltagem indicada na placa está em conformidade com a voltagem da rede e conecte o dispositivo apenas em soquetes aterrados.

**3.** O cabo e o plugue devem estar completamente secos.

**4.** Não use o aparelho com o cabo ou plugue danificado.

**5.** A tomada deve ser instalada perto de equipamento e deve

ser facilmente acessível.

**6.** Não utilize o aparelho caso tenha caído ou esteja danificado.

**7.** Se algum componente do dispositivo se avariar, desligue-o imediatamente da corrente eléctrica, para evitar a possibilidade de electrocução.

**8.** Evite o contato do cabo com objetos quentes.

**9.** Não use este dispositivo perto da água.

**10.** Não use o aparelho com as mãos ou pés molhados ou com os pés descalços.

**11.** Para reduzir o risco de choque eléctrico, não exponha o aparelho a chuva, umidade, líquido ou calor.

**12.** Coloque o dispositivo em uma superfície horizontal, plana e estável, longe de fontes

de calor e de possíveis salpicos de água.

**13.** Não force o cabo de conexão elétrica.

**14.** Nunca use o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desconectar o aparelho.

**15.** Este dispositivo é destinado exclusivamente para uso doméstico.

**16.** O aparelho deve ser utilizado apenas para a finalidade para o qual tivera sido fabricado.

**17.** Não cubra as ranhuras quando o aparelho estiver em operação.

**18.** Nunca coloque dedos ou objetos metálicos dentro das grelhas enquanto está em funcionamento.

**19.** O mata-insetos não pode ser utilizado em celeiros, estábulos e locais idênticos.

**20.** Manter afastado de produtos inflamáveis.

**21.** O aparelho não deve ser utilizado em locais onde possa existir vapor inflamável ou pó explosivo.

**22.** Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo sozinho.

**23.** O aparelho não deve sem vigilância enquanto estiver em funcionamento.

**24.** Retire sempre o cabo da tomada quando o aparelho não estiver ligado e sempre antes de limpar.

**25.** Não use o dispositivo associado a um programador, timer ou outro dispositivo que conecte automaticamente o dispositivo, pois existe o risco de incêndio se o dis-

positivo for coberto ou colocado incorretamente.

**26.** O aparelho deve ser mantido fora do alcance das crianças.

**27.** Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

**28.** As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

**29.** Todo uso inadequado ou em desacordo com as instruções de uso pode ser perigoso, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

## **AVISO:**

Pode existir perigo de choque elétrico se a água de uma mangueira de rega for direcionada para o aparelho de eliminação de insetos.

Quando se utilizam cabos de extensão, manter a base da tomada de corrente afastada de humidade e evitar danos no cabo.



## PERIGO: ALTA TENSÃO!

- Se o produto adquirido tiver lâmpada e a mesma estiver fundida, deve substituir-se por outra com as mesmas características, ver a tabela em anexo. Para substituir a lâmpada deve desligar-se o aparelho da rede elétrica, deixar arrefecer o produto e substituir a antiga lâmpada pela nova.

| Ref. mata insetos | Lâmp. substituiç | Cap | Dimensão  |
|-------------------|------------------|-----|-----------|
| 105000002         | 105010006        | E27 | Ø54x172mm |

## Garantía / Warranty / Garantie / Garantia

**ES.** Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

**EN.** This product has a 3-year warranty from the date of sale, declining all responsibility for defects or breakages caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

**FR.** Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de la date de vente, déclinant toute responsabilité en cas de défauts ou de casse causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valable, il est indispensable de présenter cette carte ainsi que le ticket de caisse ou la facture d'achat.

**PT.** Este produto tem garantia de 3 anos a partir da data de venda, declinando qualquer responsabilidade por defeitos ou quebras causadas por uso indevido. Para que esta garantia seja válida é imprescindível a apresentação deste cartão bem como do recibo ou fatura de compra.

### Nombre y dirección del Comprador

Name and address of the purchaser  
Nom et adresse de l'acheteur  
Nome e endereço do comprador

### Nombre y dirección del Vendedor Sello del establecimiento

Name and Postal address. Stamp of establishment  
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement  
Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento

Fabricado en China / Made in China / Fabriqué en Chine / Feito na china



Importado por / Imported by / Importé par / Importado

**Garsaco Import S.L. / [www.valinelife.com](http://www.valinelife.com)**

C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxi (CS) SPAIN. B-12524773